

Informe individual de actividades de investigación

05 julio, 2023

Datos generales

Nombre completo	LILIA IRLANDA VILLEGAS SALAS
Grado	Doctorado
Nombramiento	Investigador
SNI	SNI 1
PRODEP	Sí tengo el perfil deseable
Cuerpo académico	ESTUDIOS INTERCULTURALES
Línea principal de investigación	Estudios interculturales (activa)

Estimadas y estimados integrantes del Consejo Técnico de INSTITUTO DE INVESTIGACIONES EN EDUCACIÓN.

Por este medio me permito presentar el siguiente informe correspondiente a mis labores de investigación del periodo Julio 2022 a Septiembre 2023, en cumplimiento de la normatividad universitaria. Se enlistan las actividades desarrolladas en los rubros de docencia y productividad, actividades editoriales, producción y divulgación artística, desarrollos tecnológicos y patentes, divulgación científica, proyectos de investigación, servicios especializados, colaboración con estudiantes, y reconocimientos recibidos.

Docencia y productividad

Cuadro 1: Experiencias impartidas

Experiencia educativa	Nivel o modalidad
Educación, género e interculturalidad	Licenciatura AFEL
Trabajo de Investigación III: Educación Intercultural	Posgrado
Seminario de investigación III: Educación Intercultural	Posgrado
Trabajo de Investigación IV	Posgrado
Trabajo de Investigación VII	Posgrado
Trabajo de Investigación VIII	Posgrado
Trabajo de Investigación V	Posgrado
La dimensión biográfica en la investigación educativa	Posgrado

Cuadro 2: Productividad académica

Publicación	Tipo de publicación
Religión nahua en la Huasteca desde una perspectiva comparatista (Irlanda Villegas, Trad.)	Capítulo de libro
Educación intercultural en tiempos de pandemia. Experiencias inmediatas para atenuar la deserción escolar desde un enfoque interseccional de interculturalidad-género-etnicidad	Capítulo de libro
Traducción de elementos eucarísticos al náhuatl: activación modernizadora e intercultural	Artículo ISI
Del testimonio personal a reformulaciones ontológicas pasando por ejercicios apológicos	Otros artículos

Actividades editoriales

Cuadro 3: Actividades editoriales

Actividad editorial	Nombre del producto	Tipo de publicación
Miembro del consejo editorial	La Palabra y el Hombre	Revista
Miembro del consejo editorial	Consejo Editorial de la Biblioteca Digital de Humanidades	Colección de libros

Producción artística

No se reporta actividad de difusión o producción artística

Desarrollos tecnológicos y patentes

No se reportan patentes o desarrollos

Divulgación científica

Cuadro 4: Divulgación científica

Nombre del producto	Tipo de divulgación
Visibilización y actualización lingüística: desafíos y estrategias traductológicas	Seminario/congreso
Coloquio de Traducción literaria en Coatepec	Seminario/congreso
Texto sobre "La naturaleza de la fé"	Seminario/congreso
Ponencia Reapropiación descolonizadora de la lengua-cultura nahua en el ámbito católico"	Seminario/congreso

Proyectos registrados en el SIREI

Cuadro 5: Proyectos registrados en SIREI

Nombre del proyecto
Investigación-sistematización de experiencias educativas de traducción y comunicación intercultural en los Talleres de Lengua y Cultura Náhuatl del Equipo Nacional de Traductores del Náhuatl de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Proyectos financiados por agencias académicas

No se reporta actividad editorial

Servicios especializados

No se reportan servicios

Colaboración con estudiantes

Cuadro 6: Colaboración con estudiantes

Tipo de colaboración	Nombre de la (el) estudiante
Tutoría	Ángel Augusto Landa Alcán
Tutoría	Fabiola Cervantes Rincón
Tutoría	Francisco Javier López Ramírez
Tutoría	Carlos Rojas Ramírez
Tutoría	Beatriz Suárez Méndez
Dirección de tesis	Narcisa Enache

Premios y reconocimientos

Cuadro 7: Premios y reconocimientos

Premio	Organismo otorgante
Secretaría técnica del Consejo Consultivo de Cátedras de Excelencia	Universidad Veracruzana
Consejera Académica Representante del Instituto de Investigaciones en Educación ante el Consejo Técnico	Universidad Veracruzana
Representante del Instituto de Investigaciones en Educación ante la Unidad de Género	Universidad Veracruzana

Actividades de técnicas y técnicos académicos

No se reportan actividades como técnica o técnico académico

Consideraciones

Mi producción en términos de publicación y participación en distintos espacios y foros en este periodo ha permitido difundir y solidificar la investigación que realizo. Mi labor docente ha contribuido a la formación de recursos humanos del más alto nivel. Mi labor de gestión, especialmente en el Consejo Consultivo de Cátedras de Excelencia ha permitido alcanzar metas institucionales.


LILIA IRLANDA VILLEGAS SALAS

05 julio, 2023